

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

13 MAART 1995

VOORSTEL VAN VERKLARING

tot herziening van de Grondwet

(Ingediend door
de heren Annemans en Van Hauthem)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De afgelopen grondwetsherziening — beter bekend als het Sint-Michielsakkoord — heeft er niet voor kunnen zorgen dat de verhouding tussen de gemeenschappen in België naar eenieders voldoening definitief geregeld is.

Dit zou ook verbazingwekkend zijn geweest, vermits de Sint-Michielsakkoorden enkel een gradueel maar zeker geen essentieel verschil zijn met de vroegere grondwetsherzieningen.

Deze laatste grondwetsherziening was zelfs in hoge mate een louter politiek akkoord met het oog op het in stand houden van wat toen nog de « noodregering Dehaene » was.

Meer bepaald wordt meer en meer aangevoeld dat de unitaire sociale zekerheid onhoudbaar is op termijn en dat één of meer gedeelten van deze sociale zekerheid geregionaliseerd moeten worden.

Onder meer de CVP, bij monde van de minister-president van de Vlaamse regering, Van den Brande, houdt deze stelling voor.

Deze en ook vele andere geluiden wijzen er op dat de politieke krachten in België in de richting van een centrifugaal model gaan en met name steeds meer

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

13 MARS 1995

PROPOSITION DE DECLARATION

de révision de la Constitution

(Déposée par
MM. Annemans et Van Hauthem)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La dernière révision de la Constitution — mieux connue sous l'appellation d'« Accord de la Saint-Michel » — n'a pas permis de régler de manière définitive et à la satisfaction générale le contentieux communautaire belge.

Cela eût du reste été étonnant, étant donné que les Accords de la Saint-Michel ne diffèrent que de manière graduelle, mais certes pas essentielle, des précédentes révisions de la Constitution.

Cette dernière réforme de l'Etat n'était même, dans une large mesure, qu'un pur accord politique visant à assurer la survie de ce qui était alors le « gouvernement de crise Dehaene ».

De plus en plus, on ressent en particulier l'impossibilité de conserver à terme une sécurité sociale unitaire et la nécessité d'en régionaliser un ou plusieurs volets.

C'est notamment l'avis du CVP, tel qu'il s'exprime par la bouche de M. Van den Brande, ministre-président du gouvernement flamand.

Ces faits, et bien d'autres encore, montrent que les forces politiques belges tendent à adopter un modèle centrifuge et entendent conférer des compétences

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

bevoegdheden naar de verschillende gemeenschappen willen doorschuiven. Uiteindelijk moet dit alles op termijn leiden tot de opheffing van de Belgische staat als eenheidsverband en tot de creatie van onafhankelijke soevereine naties, minstens van Vlaanderen en Wallonië.

Onder meer het Vlaams Blok is voorstander van de onmiddellijke stichting van een onafhankelijke Vlaamse staat. Deze stap is geen stap terug — zoals wel eens wordt gezegd — maar is veeleer een logisch gevolg van een verdere Europese eenheid. Het is immers logisch dat naarmate grotere entiteiten worden samengevoegd, de participanten aan bijvoorbeeld een Europese Unie er op aandringen een zo groot mogelijke autonomie te hebben.

Men wil met andere woorden wel aan de Europese tafel gaan zitten maar dan liefst in zijn eigen hoedanigheid. Het is dan ook evident dat een verdere internationalisering voorafgegaan wordt door een opleving van wat men dan zou kunnen omschrijven als het « nationalisme ».

Een verdere Europese integratie zal dus enkel mogelijk zijn na een uitdrukkelijker bevestiging van de eigen identiteit, die dan voor Vlaanderen niets anders kan zijn dan de stichting van een onafhankelijke staat.

Soms wordt aan het Vlaams Blok — met zijn stelling over Vlaamse onafhankelijkheid — verweten dat het daarmee Vlaanderen wil onderdompelen in een onoverzichtelijke situatie. Dit is natuurlijk geenszins het geval.

Om de onafhankelijkheid van Vlaanderen te organiseren, zijn er verschillende modellen mogelijk. Ieder van deze modellen past perfect in een democratische ordening zoals die door de Vlamingen wordt voorgestaan. Indien nodig kan de Vlaamse onafhankelijkheid worden uitgeroepen — op een min of meer eenzijdige manier — in de autonome Vlaamse Raad die nu ook Vlaams Parlement wordt genoemd.

Met het oog daarop heeft het Vlaams Blok in de Vlaamse Raad reeds een aantal initiatieven genomen die het ontstaan van een Vlaamse Staat willen aanwakkeren.

Een ander model, dat even denkbaar is, is de opheffing van het Belgisch staatsverband door de zogenaamde federale kamers van de Belgische Staat.

Dit model werd onder meer gevuld bij het opdoeken van de Tsjecho-Slovaakse staat. De federale kamers keurden daar een basiswet goed die de totstandkoming van enerzijds de Tsjechische republiek en anderzijds de Slovaakse republiek met zich mee bracht.

Het is in die geest en in die lijn dat het Vlaams Blok bij deze alle grondwetsartikelen van de Belgische staat voor herziening vatbaar verklaart. Deze verklaring tot herziening van de Grondwet zal alleszins het belangrijke voordeel hebben dat bij een eventuele splitsing of opheffing van de Belgische Staat geen enkel grondwettelijk bezwaar zou bestaan, zelfs indien deze stap zich zou opdringen tij-

accrues aux différentes communautés. Cette évolution devrait aboutir, à terme, à la suppression de l'Etat belge en tant que facteur d'unité et déboucher sur la création de nations souveraines indépendantes, au moins en ce qui concerne la Flandre et la Wallonie.

Le Vlaams Blok est parmi les partisans de la création immédiate d'un Etat flamand indépendant. Ce ne serait pas là un retour en arrière, ainsi qu'on veut parfois bien le dire, mais plutôt une conséquence logique de la poursuite de l'unification européenne. Il est en effet normal que les membres de l'Union européenne demandent instamment à bénéficier de l'autonomie la plus large dans le cadre de la constitution d'entités de plus en plus importantes.

En d'autres termes, on veut bien s'asseoir à la table européenne, mais en sa propre qualité. Il est dès lors évident qu'une internationalisation accrue doit être précédée d'une affirmation de ce qu'on pourrait appeler le « nationalisme ».

La poursuite de l'intégration européenne ne sera donc possible que moyennant une affirmation plus explicite des identités propres qui, pour la Flandre, ne peut se traduire que par la constitution d'un Etat indépendant.

Il est parfois reproché au Vlaams Blok — en raison de sa position sur l'indépendance de la Flandre — de vouloir ainsi plonger la Flandre dans une situation confuse. Ce n'est bien sûr nullement le cas.

L'indépendance de la Flandre peut être réalisée de diverses manières. Chacune de celles-ci s'intègre parfaitement dans l'ordre démocratique souhaité par les Flamands. Au besoin, l'indépendance de la Flandre peut être proclamée — de façon plus ou moins unilatérale — au sein du Conseil flamand autonome, également dénommé Parlement flamand.

Dans cette perspective, le Vlaams Blok a d'ores et déjà pris, au sein du Conseil flamand, une série d'initiatives tendant à stimuler la naissance d'un Etat flamand.

Une autre formule envisageable consisterait à faire dissoudre l'Etat belge par les Chambres dites fédérales dudit Etat belge.

C'est cette formule qui a été appliquée, par exemple, pour scinder l'Etat tchécoslovaque. Les Chambres fédérales y ont adopté une loi fondamentale qui sanctionnait la création de la République tchèque d'une part et de la République slovaque d'autre part.

C'est dans cet esprit que le Vlaams Blok déclare révisables tous les articles de la Constitution belge. L'avantage essentiel de la présente déclaration de révision de la Constitution est que la scission ou la dissolution éventuelles de l'Etat belge ne soulèveraient aucune objection constitutionnelle, même si elles devaient s'imposer au cours de la prochaine législature. L'indépendance de la Flandre exige en

dens de volgende legislatuur. Om de stap naar Vlaamse onafhankelijkheid te kunnen zetten, is het noodzakelijk dat de herziening van de Belgische grondwet zo ruim mogelijk wordt opgevat.

G. ANNEMANS
J. VAN HAUTHEM

TOELICHTING BIJ DE TE HERZIENE ARTIKELEN

Artikelen 1 tot 3

De grondwetsherziening van de volgende legislatuur heeft tot doel een grotere, zo groot mogelijke en in een optimale visie, volledige zelfstandigheid aan de Vlaamse, Franse en Duitstalige gemeenschappen toe te kennen.

Hiertoe moeten Vlaanderen en eventueel Wallonië tot soevereine natie kunnen worden verheven en grondwetgevende bevoegdheid krijgen op het eigen grondgebied.

Hiertoe is een herziening van artikel 1 nodig. In dezelfde lijn verliezen de artikelen 2 en 3 elke betekenis en mogen ze geschrapt worden.

Art. 4

Als de Vlaamse soevereine natie grondwetgevende bevoegdheid krijgt, beslist ze alleen over het statuut van haar grondgebied.

Hiervoor is een herziening van artikel 4 nodig.

Art. 5

De soevereiniteitsoverdracht aan de Vlaamse Gemeenschap doet dit artikel elke betekenis verliezen.

Art. 6

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe te bepalen hoe de onderverdelingen van de provincies moeten vastgesteld worden.

Art. 7

De Vlaamse soeveine natie beslist of haar rijks-grenzen en territoriale verdelingsgrenzen onder de bevoegdheid van de nieuwe grondwet vallen of dat deze bevoegdheid bij wet geregeld wordt.

effet la révision la plus fondamentale possible de la Constitution belge.

COMMENTAIRE DES ARTICLES SOUMIS A REVISION

Articles 1^{er} à 3

La révision de la Constitution qui s'opérera au cours de la prochaine législature vise à accorder une plus grande indépendance, une indépendance aussi grande que possible et, dans une vision optimale, une indépendance complète aux Communautés française, flamande et germanophone.

A cet effet, la Flandre et, éventuellement la Wallonie doivent être élevées au rang de nation souveraine et disposer du pouvoir constituant sur leur propre territoire.

La révision de l'article 1^{er} s'impose donc. Parallèlement les articles 2 et 3, devenus inutiles dans cette optique, doivent être abrogés.

Art. 4

Si la nation flamande souveraine se voit conférer un pouvoir constituant, elle décidera seule du statut linguistique de son territoire.

La révision de l'article 4 s'impose donc.

Art. 5

Le transfert de souveraineté à la Communauté flamande implique que cet article perd tout son sens.

Art. 6

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de déterminer la manière d'établir les subdivisions des provinces.

Art. 7

La nation flamande souveraine décidera si les limites de son Etat et les limites des subdivisions territoriales seront fixées par sa nouvelle Constitution ou si cette matière sera réglée par une loi.

Art. 8

De Vlaamse soevereine natie beslist in de toekomst over de nationaliteit van Vlaming.

Art. 9

De Vlaamse soevereine natie beslist over de naturalisatievoorwaarden.

Art. 10

De Vlaamse soevereine natie beslist over de fundamentele rechten en plichten van de Vlamingen, evenwel binnen het kader van de huidige internationale verdragen.

Art. 11

De Vlaamse soevereine natie is bevoegd om zelf de grondrechten van haar burgers te bevestigen en waar nodig uit te breiden.

**Art. 12 tot 14, 31, 32, 40, 144 tot 150
en 152 tot 155**

De Vlaamse soevereine natie beschikt over een eigen rechtsleer, rechtspraak en gerechtelijk apparaat, en omschrijft de bevoegdheden, rechten en plichten, verantwoordelijkheden en statuut van de magistratuur.

Wie denkt aan de retroactiviteit, van toepassing tijdens de repressieprocessen na 1944, stelt vast dat dit op zichzelf een voldoende reden is om artikel 14 voor herziening vatbaar te verklaren om dergelijke retroactiviteit voor eens en voor goed onmogelijk te maken.

Art. 15 tot 23 en 25 tot 29

De Vlaamse soevereine natie beschikt over de bevoegdheid om zelf de grondrechten van haar burgers te bevestigen en waar nodig uit te breiden.

Art. 24

De Vlaamse soevereine natie beslist over het onderwijs. Dat het onderwijs volledig vrij is, is een dubbelzinnige formulering waarvan de betekenis door de Vlaamse staat zelf moet worden bepaald.

Art. 8

La nation flamande souveraine décidera à l'avenir de la qualité de Flamand.

Art. 9

La nation flamande souveraine décidera des conditions de naturalisation.

Art. 10

La nation flamande souveraine décidera des droits et devoirs fondamentaux des Flamands, éventuellement dans le cadre des traités internationaux existants.

Art. 11

La nation flamande souveraine aura le pouvoir de consacrer et, si nécessaire, d'étendre les droits fondamentaux de ses citoyens.

**Art. 12 à 14, 31, 32, 40, 144 à 150
et 152 à 155**

La nation flamande souveraine disposera d'une doctrine, d'une jurisprudence et d'un appareil judiciaire propres et définira les compétences, droits, devoirs, responsabilités et statut de la magistrature.

Il suffit de songer à la rétroactivité qui a été appliquée au cours des procès pendant la répression après 1944, pour arriver à la conclusion qu'il y a lieu de déclarer l'article 14 sujet à révision afin qu'une telle rétroactivité ne puisse jamais plus être appliquée.

Art. 15 à 23 et 25 à 29

La nation flamande souveraine aura le pouvoir de consacrer et, si nécessaire, d'étendre les droits fondamentaux de ses citoyens.

Art. 24

La nation flamande souveraine décidera en ce qui concerne l'enseignement. Affirmer que l'enseignement est tout à fait libre est une formulation équivoque, dont la signification devra être précisée par l'Etat flamand lui-même.

Art. 30

De Vlaamse soevereine natie beslist over het taalgebruik, waarbij het uitgangspunt is dat taalvrijheid niet tot culturele ontworpeling mag leiden.

Art. 33 tot 35

De Vlaamse Gemeenschap moet tot soevereine natie kunnen verheven worden en grondwetgevende bevoegdheid kunnen verkrijgen op het eigen grondgebied.

Art. 36

Het komt de Grondwet van de soevereine Vlaamse natie toe te bepalen wie staatshoofd is en of de soevereine Vlaamse natie over een één of meerkamerstelsel moet beschikken met omschrijving van de bevoegdheden, rechten, plichten en verantwoordelijkheden.

Art. 37

Het komt aan de Grondwet van de soevereine Vlaamse natie toe, de uitvoerende macht te regelen.

Art. 38 en 39

Deze artikelen worden zinloos als de Vlaamse Gemeenschap grondwetgevende bevoegdheid krijgt.

Art. 41

Het komt aan de Grondwet van de soevereine Vlaamse natie toe de wijze waarop de gemeentelijke of eventuele provinciale belangen behartigd worden, te bepalen.

Art. 42

Het komt aan de Grondwet van de soevereine Vlaamse natie toe de vertegenwoordiging van de natie te regelen.

Art. 43

Zelfde commentaar als bij artikel 1.

Art. 30

La nation flamande souveraine décidera elle-même quel statut adopter en matière d'emploi des langues, en partant du principe que la liberté linguistique ne peut mener au déracinement culturel.

Art. 33 à 35

La communauté flamande doit pouvoir être élevée au rang de nation souveraine et se voir accorder un pouvoir constituant sur son territoire.

Art. 36

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de décider qui est le chef de l'Etat et de déterminer si la nation flamande souveraine doit disposer d'un système unicaméral ou pluricaméral en fixant les pouvoirs, droits, obligations et responsabilités.

Art. 37

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de régler le pouvoir exécutif.

Art. 38 et 39

Ces articles n'auront plus aucune raison d'être lorsque la Communauté flamande disposera du pouvoir constituant.

Art. 41

Il appartient à la Constitution de la nation flamande souveraine de déterminer la manière dont sont réglés les intérêts communaux ou, éventuellement, provinciaux.

Art. 42

Il appartient à la Constitution de la nation flamande souveraine de régler la représentation de la nation.

Art. 43

Même commentaire que pour l'article 1^{er}.

Art. 44 tot 71, 73, 85 tot 89, 91 tot 95
en 105 tot 114

Het komt aan de Grondwet van de soevereine Vlaamse natie toe de bevoegdheden en werkzaamheden van de vertegenwoordiging van de natie te regelen alsmede de rechten en plichten, verantwoordelijkheden, bevoegdheden, werkzaamheden en de opvolging van het staatshoofd.

Art. 72, 74, 76 tot 84, 90, 115 tot 132
en 134 tot 140

Het komt aan de Grondwet van de soevereine Vlaamse natie toe te bepalen wie het staatshoofd is en of de soevereine Vlaamse natie over een één- of meerkamerstelsel moet beschikken en de bevoegdheden, rechten, plichten, verantwoordelijkheid en werkzaamheden van de vertegenwoordiging van de natie te omschrijven en te regelen.

Art. 75

Het komt aan de Grondwet van de soevereine Vlaamse natie toe te bepalen wat de initiatiefrechten van de machten zijn.

Art. 96 tot 104

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe de benoeming, de bevoegdheden, en de werkzaamheden van de Eerste minister, de ministers, de staatssecretarissen en de ministerraad te omschrijven. Meer bepaald zal tot een verdere vermindering van hun aantal beslist moeten kunnen worden. Het komt aan de soevereine Vlaamse natie toe na te gaan of staatssecretarissen noodzakelijk zijn.

Art. 133

Als logisch uitvloeisel van de soevereiniteit en grondwetgevende bevoegdheid van de Vlaamse natie vervalt het onderscheid tussen wet en decreet.

Dit artikel verliest dus elke specifieke betekenis.

Art. 141 tot 143

De soevereiniteitsoverdracht aan de Vlaamse Gemeenschap houdt in dat deze artikelen elke specifieke betekenis verliezen.

Art. 151 en 157 tot 161

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe te bepalen wat

Art. 44 à 71, 73, 85 à 89, 91 à 95
et 105 à 114

Il appartient aux institutions constituantes de la nation flamande souveraine de régler les compétences et les travaux des mandataires qui constituent la représentation de la nation ainsi que les droits et devoirs, les responsabilités, les compétences, les activités et la succession du chef de l'Etat.

Art. 72, 74, 76 à 84, 90, 115 à 132
et 134 à 140

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de décider qui est le chef de l'Etat, de déterminer si la nation flamande souveraine doit disposer d'un système unicaméral ou pluricaméral et de définir et de régler les pouvoirs, droits, devoirs, responsabilités et activités de la représentation de la nation.

Art. 75

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de déterminer les droits d'initiative des différents pouvoirs.

Art. 96 à 104

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de définir les conditions de nomination, les attributions et les activités du premier ministre, des ministres, des secrétaires d'Etat et du Conseil des ministres. Il conviendra notamment de réduire encore leur nombre. Il appartient à la nation flamande souveraine d'évaluer la nécessité de nommer des secrétaires d'Etat.

Art. 133

La distinction entre loi et décret devient sans objet, eu égard à la souveraineté et au pouvoir constituant de la nation flamande.

Cet article perd donc tout sens spécifique.

Art. 141 à 143

Le transfert de souveraineté à la Communauté flamande enlève à ces articles tout leur sens spécifique.

Art. 151 et 157 à 161

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de déterminer les pouvoirs, droits, obliga-

de bevoegdheden, rechten, plichten en verantwoordelijkheden van de magistratuur en het staatshoofd zijn.

Art. 156

De grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie moeten de bevoegdheid hebben om de rechtsgebieden in te delen.

Art. 162 tot 166

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe de bevoegdheden, rechten, plichten en verantwoordelijkheden, het tot stand komen en de werkwijze van de eventuele provinciale instellingen en gemeentelijke instellingen, van eventuele agglomeraties en federaties van gemeenten vast te leggen.

Art. 167 tot 169

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe de buitenlandse betrekkingen te regelen.

Art. 170 tot 173

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe te bepalen hoe de belastingen ten behoeve van de staat of ondergeschikte (eventuele provinciale of gemeentelijke) instellingen bepaald en geïnd worden.

Art. 174 tot 178

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe de begrotingen op te stellen.

Art. 179 en 181

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe te bepalen hoe de pensioenen geregeld worden.

Art. 180

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe de totstandkoming, bevoegdheden, rechten, plichten en verantwoordelijkheden van een organisme, belast met de controle op de financiën van alle officiële besturen, te bepalen en waar mogelijk uit te breiden.

tions et responsabilités de sa magistrature et du chef de l'Etat flamand.

Art. 156

Il faut que le constituant de la nation flamande souveraine ait le pouvoir de déterminer les ressorts des tribunaux flamands.

Art. 162 à 166

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de définir les compétences, droits, devoirs et responsabilités, le mode de création et le mode de fonctionnement des institutions provinciales et communales, des agglomérations et des fédérations de communes.

Art. 167 à 169

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de régler les relations extérieures.

Art. 170 à 173

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de définir comment sont perçus les impôts au profit de l'Etat ou des pouvoirs subordonnés (éventuellement provinciaux ou communaux).

Art. 174 à 178

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine d'élaborer les budgets.

Art. 179 et 181

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de fixer le régime des pensions.

Art. 180

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de fixer et, si possible, d'étendre les règles de création, les compétences, les droits, obligations et responsabilités de l'organisme chargé du contrôle des finances de toutes les administrations officielles.

Art. 182 tot 184 en 186

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe de totstandkoming, bevoegdheden, rechten, plichten en verantwoordelijkheden van de gewapende machten te beschrijven.

Art. 185

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe te bepalen onder welke voorwaarden en in hoeverre internationale veiligheidsverdragen kunnen gesloten worden met andere naties, en in hoeverre buitenlandse strijdkrachten op het grondgebied van de soevereine Vlaamse natie kunnen toegelaten worden ter beveiliging van de soevereine Vlaamse natie.

Art. 187

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe de toepassing en onschendbaarheid van haar eigen grondwet te waarborgen.

Art. 188 en 190

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe de wijze van officiële bekendmaking en inwerkingtreding vast te leggen van alle grondwetsbepalingen, wetsbepalingen en aanverwante bepalingen.

Art. 189

Als logisch uitvloeisel van de soevereiniteit en grondwetgevende bevoegdheid van de Vlaamse natie is de tekst van de komende Grondwet van de soevereine Vlaamse natie in het Nederlands gesteld en is artikel 189 zinledig.

Art. 191

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe de verhoudingen met de in de onafhankelijke Vlaamse staat verblijvende vreemdelingen vast te leggen.

Art. 192

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe, het opleggen van de eed of de daartoe gebruikte formules te bepalen.

Art. 182 à 184 et 186

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de déterminer les modalités de la constitution, les compétences, les droits, les devoirs et les responsabilités des forces armées.

Art. 185

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de déterminer à quelles conditions et dans quelle mesure des traités internationaux en matière de sécurité peuvent être conclus avec d'autres nations, et dans quelle mesure des forces armées étrangères peuvent être admises sur le territoire de la nation flamande souveraine pour assurer la protection de celle-ci.

Art. 187

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de garantir l'application et l'inviolabilité de sa Constitution.

Art. 188 et 190

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de déterminer le mode de publication officielle et d'entrée en vigueur de toutes les dispositions constitutionnelles, légales et analogues.

Art. 189

Etant donné que la nation flamande sera souveraine et qu'elle disposera d'un pouvoir constituant, le texte de la future Constitution de la nation flamande souveraine sera établi en néerlandais et l'article 189 devient dès lors sans objet.

Art. 191

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de déterminer le statut des étrangers résidant dans l'Etat flamand indépendant.

Art. 192

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine d'imposer le serment et d'en déterminer la formule.

Art. 193

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe te bepalen wat haar officiële symbolen zijn.

Art. 194

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie, waartoe Brussel als hoofdstad van de soevereine Vlaamse natie behoort, toe, het bijzondere statuut van deze hoofdstad met haar bevoegdheden, rechten en plichten en verantwoordelijkheden te omschrijven.

Art. 195 tot 198

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine Vlaamse natie toe, de nadere regels voor de totstandkoming en latere herzieningen van haar Grondwet te bepalen.

G. ANNEMANS
J. VAN HAUTHEM

Art. 193

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de déterminer ses symboles officiels.

Art. 194

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine, à laquelle Bruxelles appartient en tant que capitale de la nation flamande souveraine, de définir le statut spécial établissant les compétences, droits, devoirs et responsabilités de cette capitale.

Art. 195 à 198

Il appartient au constituant de la nation flamande souveraine de déterminer les modalités de l'élaboration et des révisions ultérieures de sa Constitution.

VOORSTEL VAN VERKLARING**PROPOSITION DE DECLARATION**

Er is reden tot herziening van de volgende bepalingen van de Grondwet :

- Artikel 1
- Artikel 2
- Artikel 3
- Artikel 4
- Artikel 5
- Artikel 6
- Artikel 7
- Artikel 8
- Artikel 9
- Artikel 10
- Artikel 11
- Artikel 12
- Artikel 13
- Artikel 14
- Artikel 15
- Artikel 16
- Artikel 17
- Artikel 18
- Artikel 19
- Artikel 20
- Artikel 21
- Artikel 22
- Artikel 23
- Artikel 24
- Artikel 25

Il y a lieu à révision des dispositions suivantes de la Constitution :

- Article 1^{er}
- Article 2
- Article 3
- Article 4
- Article 5
- Article 6
- Article 7
- Article 8
- Article 9
- Article 10
- Article 11
- Article 12
- Article 13
- Article 14
- Article 15
- Article 16
- Article 17
- Article 18
- Article 19
- Article 20
- Article 21
- Article 22
- Article 23
- Article 24
- Article 25

- | | |
|--------------|--------------|
| — Artikel 26 | — Article 26 |
| — Artikel 27 | — Article 27 |
| — Artikel 28 | — Article 28 |
| — Artikel 29 | — Article 29 |
| — Artikel 30 | — Article 30 |
| — Artikel 31 | — Article 31 |
| — Artikel 32 | — Article 32 |
| — Artikel 33 | — Article 33 |
| — Artikel 34 | — Article 34 |
| — Artikel 35 | — Article 35 |
| — Artikel 36 | — Article 36 |
| — Artikel 37 | — Article 37 |
| — Artikel 38 | — Article 38 |
| — Artikel 39 | — Article 39 |
| — Artikel 40 | — Article 40 |
| — Artikel 41 | — Article 41 |
| — Artikel 42 | — Article 42 |
| — Artikel 43 | — Article 43 |
| — Artikel 44 | — Article 44 |
| — Artikel 45 | — Article 45 |
| — Artikel 46 | — Article 46 |
| — Artikel 47 | — Article 47 |
| — Artikel 48 | — Article 48 |
| — Artikel 49 | — Article 49 |
| — Artikel 50 | — Article 50 |
| — Artikel 51 | — Article 51 |
| — Artikel 52 | — Article 52 |
| — Artikel 53 | — Article 53 |
| — Artikel 54 | — Article 54 |
| — Artikel 55 | — Article 55 |
| — Artikel 56 | — Article 56 |
| — Artikel 57 | — Article 57 |
| — Artikel 58 | — Article 58 |
| — Artikel 59 | — Article 59 |
| — Artikel 60 | — Article 60 |
| — Artikel 61 | — Article 61 |
| — Artikel 62 | — Article 62 |
| — Artikel 63 | — Article 63 |
| — Artikel 64 | — Article 64 |
| — Artikel 65 | — Article 65 |
| — Artikel 66 | — Article 66 |
| — Artikel 67 | — Article 67 |
| — Artikel 68 | — Article 68 |
| — Artikel 69 | — Article 69 |
| — Artikel 70 | — Article 70 |
| — Artikel 71 | — Article 71 |
| — Artikel 72 | — Article 72 |
| — Artikel 73 | — Article 73 |
| — Artikel 74 | — Article 74 |
| — Artikel 75 | — Article 75 |
| — Artikel 76 | — Article 76 |
| — Artikel 77 | — Article 77 |
| — Artikel 78 | — Article 78 |
| — Artikel 79 | — Article 79 |
| — Artikel 80 | — Article 80 |
| — Artikel 81 | — Article 81 |
| — Artikel 82 | — Article 82 |
| — Artikel 83 | — Article 83 |
| — Artikel 84 | — Article 84 |
| — Artikel 85 | — Article 85 |
| — Artikel 86 | — Article 86 |

- Artikel 87
 - Artikel 88
 - Artikel 89
 - Artikel 90
 - Artikel 91
 - Artikel 92
 - Artikel 93
 - Artikel 94
 - Artikel 95
 - Artikel 96
 - Artikel 97
 - Artikel 98
 - Artikel 99
 - Artikel 100
 - Artikel 101
 - Artikel 102
 - Artikel 103
 - Artikel 104
 - Artikel 105
 - Artikel 106
 - Artikel 107
 - Artikel 108
 - Artikel 109
 - Artikel 110
 - Artikel 111
 - Artikel 112
 - Artikel 113
 - Artikel 114
 - Artikel 115
 - Artikel 116
 - Artikel 117
 - Artikel 118
 - Artikel 119
 - Artikel 120
 - Artikel 120
 - Artikel 121
 - Artikel 122
 - Artikel 123
 - Artikel 124
 - Artikel 125
 - Artikel 126
 - Artikel 127
 - Artikel 128
 - Artikel 129
 - Artikel 130
 - Artikel 131
 - Artikel 132
 - Artikel 133
 - Artikel 134
 - Artikel 135
 - Artikel 136
 - Artikel 137
 - Artikel 138
 - Artikel 139
 - Artikel 140
 - Artikel 141
 - Artikel 142
 - Artikel 143
 - Artikel 144
 - Artikel 145
 - Artikel 146
- Article 87
 - Article 88
 - Article 89
 - Article 90
 - Article 91
 - Article 92
 - Article 93
 - Article 94
 - Article 95
 - Article 96
 - Article 97
 - Article 98
 - Article 99
 - Article 100
 - Article 101
 - Article 102
 - Article 103
 - Article 104
 - Article 105
 - Article 106
 - Article 107
 - Article 108
 - Article 109
 - Article 110
 - Article 111
 - Article 112
 - Article 113
 - Article 114
 - Article 115
 - Article 116
 - Article 117
 - Article 118
 - Article 119
 - Article 120
 - Article 120
 - Article 121
 - Article 122
 - Article 123
 - Article 124
 - Article 125
 - Article 126
 - Article 127
 - Article 128
 - Article 129
 - Article 130
 - Article 131
 - Article 132
 - Article 133
 - Article 134
 - Article 135
 - Article 136
 - Article 137
 - Article 138
 - Article 139
 - Article 140
 - Article 141
 - Article 142
 - Article 143
 - Article 144
 - Article 145
 - Article 146

— Artikel 147
— Artikel 148
— Artikel 149
— Artikel 150
— Artikel 151
— Artikel 152
— Artikel 153
— Artikel 154
— Artikel 155
— Artikel 156
— Artikel 157
— Artikel 158
— Artikel 159
— Artikel 160
— Artikel 161
— Artikel 162
— Artikel 163
— Artikel 164
— Artikel 165
— Artikel 166
— Artikel 167
— Artikel 168
— Artikel 169
— Artikel 170
— Artikel 171
— Artikel 172
— Artikel 173
— Artikel 174
— Artikel 175
— Artikel 176
— Artikel 177
— Artikel 178
— Artikel 179
— Artikel 180
— Artikel 181
— Artikel 182
— Artikel 183
— Artikel 184
— Artikel 185
— Artikel 186
— Artikel 187
— Artikel 188
— Artikel 189
— Artikel 190
— Artikel 191
— Artikel 192
— Artikel 193
— Artikel 194
— Artikel 195
— Artikel 196
— Artikel 197
— Artikel 198

1 maart 1995.

G. ANNEMANS
J. VAN HAUTHEM

— Article 147
— Article 148
— Article 149
— Article 150
— Article 151
— Article 152
— Article 153
— Article 154
— Article 155
— Article 156
— Article 157
— Article 158
— Article 159
— Article 160
— Article 161
— Article 162
— Article 163
— Article 164
— Article 165
— Article 166
— Article 167
— Article 168
— Article 169
— Article 170
— Article 171
— Article 172
— Article 173
— Article 174
— Article 175
— Article 176
— Article 177
— Article 178
— Article 179
— Article 180
— Article 181
— Article 182
— Article 183
— Article 184
— Article 185
— Article 186
— Article 187
— Article 188
— Article 189
— Article 190
— Article 191
— Article 192
— Article 193
— Article 194
— Article 195
— Article 196
— Article 197
— Article 198

1^{er} mars 1995.